

COOKETM
&LEWIS



3663602884811

Lagan

V10717

EN

Safety

- ✓ For domestic use only.
- ✓ The pneumatic height adjustment lift of the stool can only be replaced or repaired by a qualified technician. Do not attempt to repair this yourself.
- ✓ **CAUTION:** DO NOT over tighten the screws.
- ✓ **CAUTION:** Always ensure the product is securely assembled before use. Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and property damage.
- ✓ Always use on a firm level surface, ensuring that the base always remains in contact with the ground and weight is evenly distributed. DO NOT TILT ON THE STOOL.
- ✓ The maximum safe load for the stool seat is 110 kg.
- ✓ Never stand on the seat. This can cause damage and serious injury.
- ✓ Do not let children play with this product.
- ✓ Do not use if the stool is damaged or deformed.
- ✓ Check the security of fixings periodically. If you have any doubts about the stool's safety, stop using it immediately.
- ✓ Self-assembly is required.
- ✓ For indoor use only.

Distributor: B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE, United Kingdom www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

Manufacturer, Fabricant, Producent, Hersteller, Prodicator, Fabricante: Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR

Sécurité

- ✓ Utilisation domestique uniquement.
- ✓ Le système de réglage pneumatique de la hauteur du tabouret ne peut être remplacé que par un technicien qualifié. Ne pas tenter de réparer l'objet soi-même.
- ✓ **ATTENTION :** NE PAS trop serrer les vis.

- ✓ **ATTENTION :** Toujours s'assurer que le produit est bien assemblé avant de l'utiliser.
- ✓ Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et l'endommagement du produit et des biens. NE PAS SE PENCHER SUR LE TABOURET.
- ✓ Toujours utiliser sur un sol ferme, en s'assurant que le pied reste en contact avec le sol et que le poids reste centré sur le tabouret.
- ✓ La charge maximale répartie uniformément sur le tabouret est de 110 kg.
- ✓ Ne jamais se mettre debout sur le siège. Ceci peut causer des dommages et des blessures graves.
- ✓ Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- ✓ Si le tabouret est endommagé ou déformé, ne pas utiliser.
- ✓ Ce produit doit faire l'objet de vérifications périodiques. En cas de doutes concernant son aptitude à l'emploi prévu, ne l'utilisez pas.
- ✓ A monter soi-même.
- ✓ Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé à l'intérieur.

Distributeur: Castorama France C.S.
 50101 Templemars 59637 Wattignies
 CEDEX www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle 91310
 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT

PL

Bezpieczeństwo

- ✓ Meble przeznaczone do użytkowania prywatnego: domowego.
- ✓ Wymiana lub naprawa mechanizmu pneumatycznej regulacji wysokości unoszenia taboretu może być wyłącznie dokonywana przez wykwalifikowanego specjalistę. Nie należy próbować dokonywać naprawy na własną rękę.
- ✓ **UWAGA:** NIE przekraczaj zbyt mocno elementów mocujących, ponieważ może to uszkodzić produkt.
- ✓ **UWAGA:** Zawsze upewnij się przed użyciem produktu, że został on w sposób bezpieczny zamontowany.
- ✓ Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do urazu użytkownika, uszkodzenia produktu lub mienia. NIE

PRZECZYTAĆ SIĘ NA TABORECIE.

- ✓ Zawsze używaj na stabilnej, równej powierzchni i upewnij się, że wszystkie nogi stoją na ziemi, a ciężar rozkłada się równomiernie.
- ✓ Maksymalne obciążenie stołka to 110 kg
- ✓ Nigdy nie stawaj na siedzisku. Może to spowodować uszkodzenie lub poważne obrażenie ciała.
- ✓ Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.
- ✓ Nie używaj stołka gdy jest uszkodzony lub zniekształcony.
- ✓ Sprawdzaj stołek barowy co jakiś czas. W przypadku gdy masz wątpliwości co do jego stanu technicznego, zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z osobą wykwalifikowaną technicznie.
- ✓ Wymagany montaż własny.
- ✓ Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

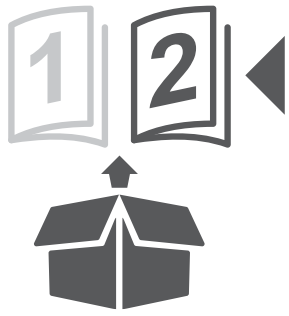
Dystrybutor: Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
 Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

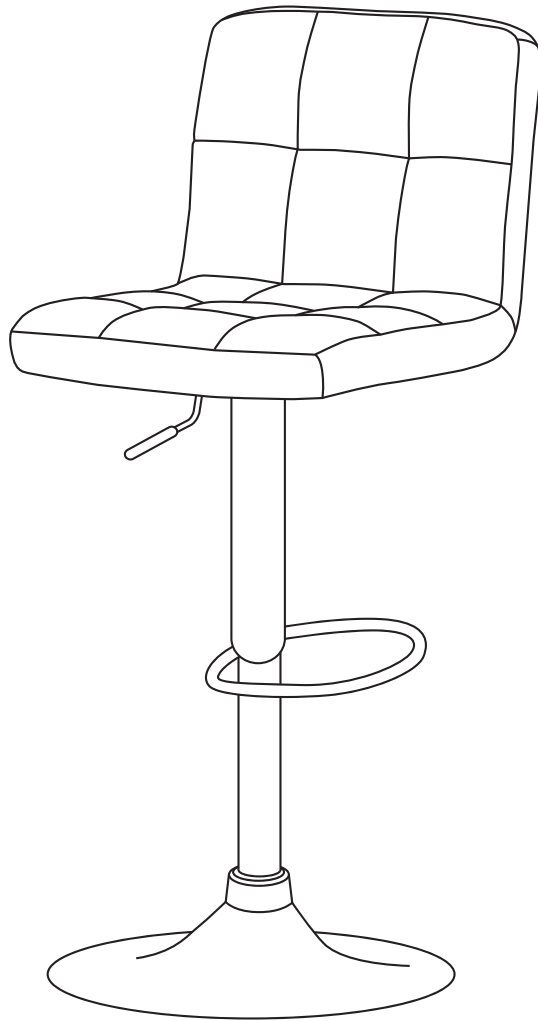
DE

Sicherheit

- ✓ Nur für den häuslichen Gebrauch.
- ✓ Die pneumatische Höhenverstellung des Stuhls darf nur von geschultem Fachpersonal ersetzt bzw. repariert werden. Versuchen Sie nicht, Reparaturen selbst durchzuführen.
- ✓ **ACHTUNG!** Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu fest an.
- ✓ **ACHTUNG!** Achten Sie vor der Benutzung unbedingt darauf, dass das Produkt sicher zusammengebaut worden ist.
- ✓ Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Personen- und Sachschäden oder Schäden am Produkt führen. KIPPEN SIE NICHT AUF MIT DEM STUHL.
- ✓ Immer nur auf einer festen und ebenen Fläche verwenden und dabei darauf achten, dass der Standfuß immer in Kontakt mit dem Boden bleibt und dass das Gewicht gleichmäßig verteilt ist.
- ✓ Die maximal zulässige Belastung für den Hocker beträgt 110 kg.
- ✓ Niemals auf dem Sitz stehen! Dies könnte zu Beschädigungen oder schwerwiegenden Verletzungen führen.



COOKE[™]
&LEWIS



3663602884811

Lagan

V10717



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

DE WICHTIG - Bitte lesen sie die separaten sicherheitsanweisungen vor gebrauch.

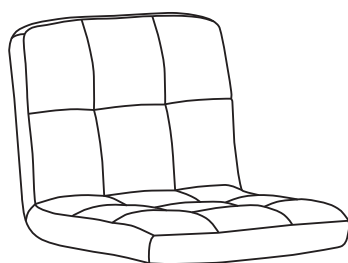
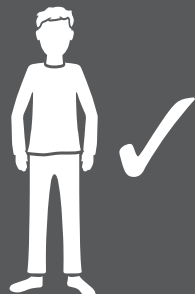
RUS ВАЖНО - Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiți cu atenție ghidul de siguranță separat înainte de utilizare.

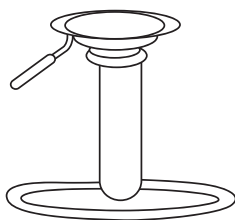
ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guia de segurança separado antes de usar.

TR ÖNEMLİ - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.



[01] x1



[02] x1



[03] x1



[04] x1



[05] x1



[06] x1



[07] x4

- EN** Check the pack and make sure all parts listed are present. If not, contact your store for help.

When you are ready to start, make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a clean, dry area for assembly. If you are in any doubt as to how to assemble this product, consult a technically competent person.

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

- FR** Vérifiez le colis et assurez-vous que toutes les pièces listées sont présentes. Dans le cas contraire, contactez votre magasin qui sera en mesure de vous aider.

Lorsque vous êtes prêt à commencer, assurez-vous que vous avez les bons outils, beaucoup d'espace et un endroit propre et sec pour l'assemblage des meubles. En cas de doutes sur l'installation de ce produit, faire appel à un professionnel techniquement qualifié.

IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT

- PL** Upewnij się, że masz wszystkie wymienione w instrukcji części.

Przed przystąpieniem do montażu, upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia pod ręką, dużo miejsca i suchą powierzchnię do montażu.

Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące montażu tego produktu, skontaktuj się z osobą wykwalifikowaną.

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

- DE** Überprüfen Sie die Packung und achten Sie darauf, dass alle aufgelisteten Teile vorhanden sind.

Wenn das nicht der Fall ist, dann bitten Sie das verkaufende Geschäft um Abhilfe. Wenn Sie bereit sind, mit der Montage zu beginnen, dann achten Sie darauf, dass Sie die benötigten Werkzeuge zur Hand haben und dass Sie über ausreichend Platz und über einen sauberen und trockenen Arbeitsbereich verfügen. Wenn Sie sich irgendwie nicht sicher sind, wie das Produkt zusammengebaut werden muss, dann ziehen Sie eine technisch versierte Person hinzu.

WICHTIG – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF: BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN

- RUS** Проверьте и убедитесь, что получены все перечисленные компоненты.

Перед началом работ подготовьте все необходимые инструменты, а также выберите достаточно большое пространство и сухую поверхность для монтажа. В случае наличия сомнений по поводу монтажа изделия проконсультируйтесь с квалифицированным техническим специалистом.

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

- RO** Verificați ambalajul și asigurați-vă că toate componentele enumerate sunt prezente. Dacă nu, contactați magazinul Dumneavoastră pentru ajutor.

Atunci când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți uneltele necesare la îndemână, destul spațiu, o zonă curată și uscată pentru asamblare. Dacă aveți orice îndoială cu privire la modul în care se assemblează acest produs, consultați un specialist.

IMPORTANT - ȚINEȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU VIITOR: CITIȚI CU ATENȚIE

- ES** Verifique que tiene todas las piezas mencionadas.

Cuando esté listo, asegúrese de tener a mano las herramientas correctas, una gran cantidad de espacio y una zona seca para realizar el ensamblado. Si tiene dudas sobre cómo ensamblar este producto, consulte a un técnico de bricolaje competente.

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

- PT** Verifique a embalagem e se todos os componentes da montagem estão presentes. Se não estiverem, entre em contato com a loja para obter ajuda.

Antes de começar, certifique-se de que tem as ferramentas adequadas, bem como o espaço necessário e uma área limpa e seca para a montagem. Se houver dúvidas sobre a montagem do produto consulte um técnico qualificado.

IMPORTANTE - GUARDE ESTAS INFORMAÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. LEIA CUIDADOSAMENTE

- TR** Listede bulunan tüm parçalara sahip olduğunuzdan emin olun.

Başlamaya hazır olduğunuzda doğru aletlerin hazır olduğundan, yeteri kadar geniş ve kuru bir montaj alanına sahip olduğunuzdan emin olun. Bu ürünün montajı ile ilgili kafanızda bir soru işareti varsa, teknik olarak bilgili bir uzmana danışın.

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN



EN Assembly
RO Asamblare

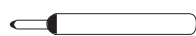
FR Assemblage
ES Montaje

PL Montaż
PT Montagem

DE Montage
TR Kurulum

RUS Сборка

01



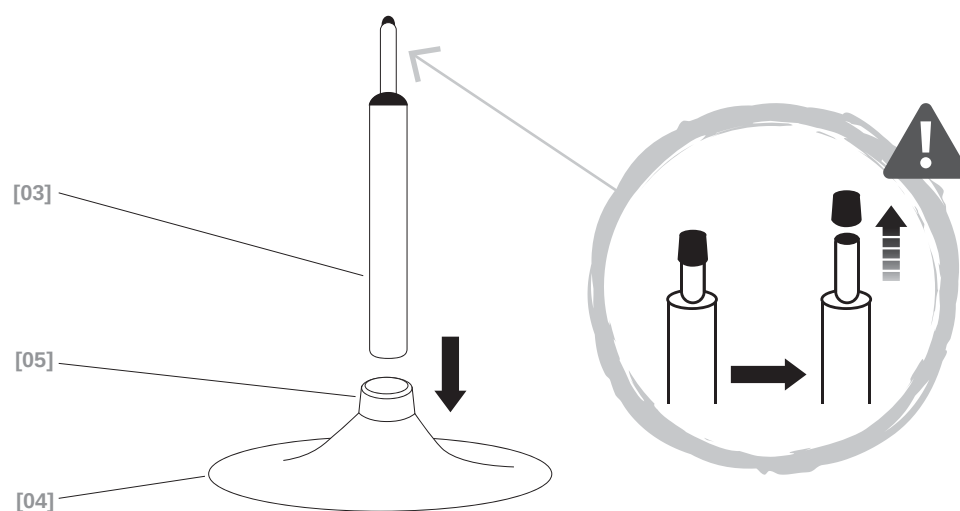
[03] x1



[04] x1



[05] x1



02



[01] x1



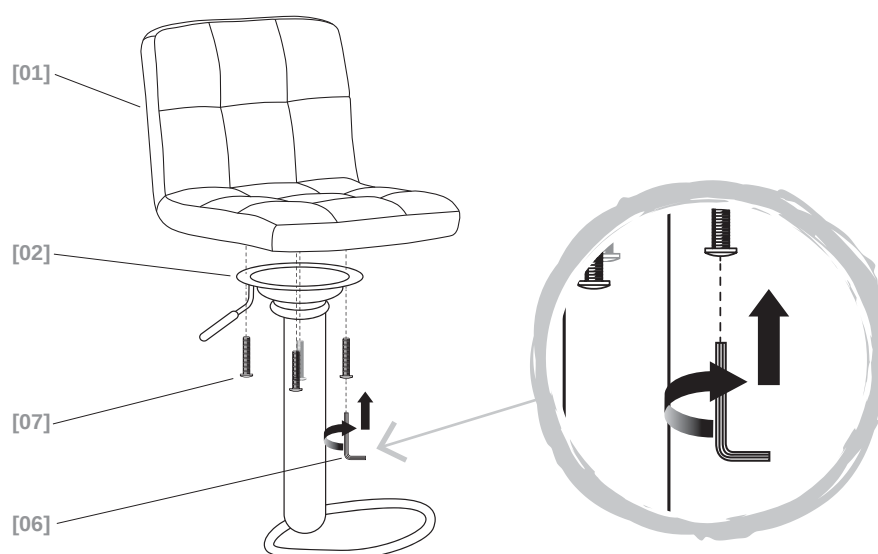
[02] x1



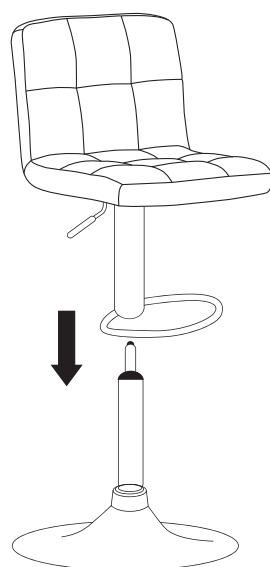
[06] x1



[07] x4



03





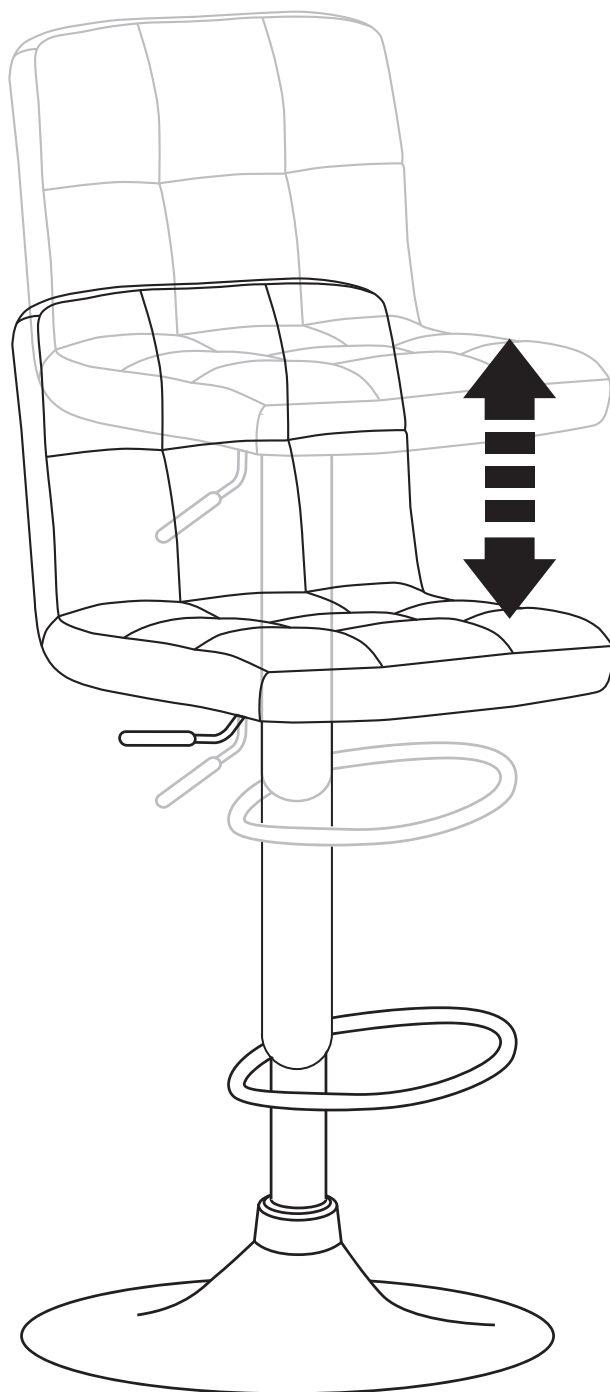
EN Use
RO Utilizare

FR Utilisation
ES Uso

PL Użytkowanie
PT Utilização

DE Benutzung
TR Kullanım

RUS Использование





EN Care
RO Îngrijire

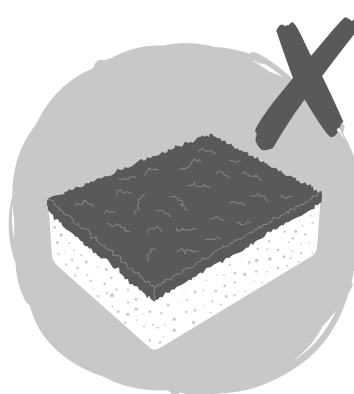
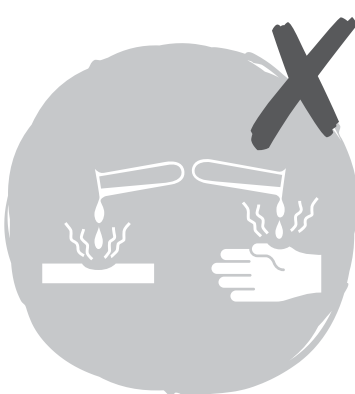
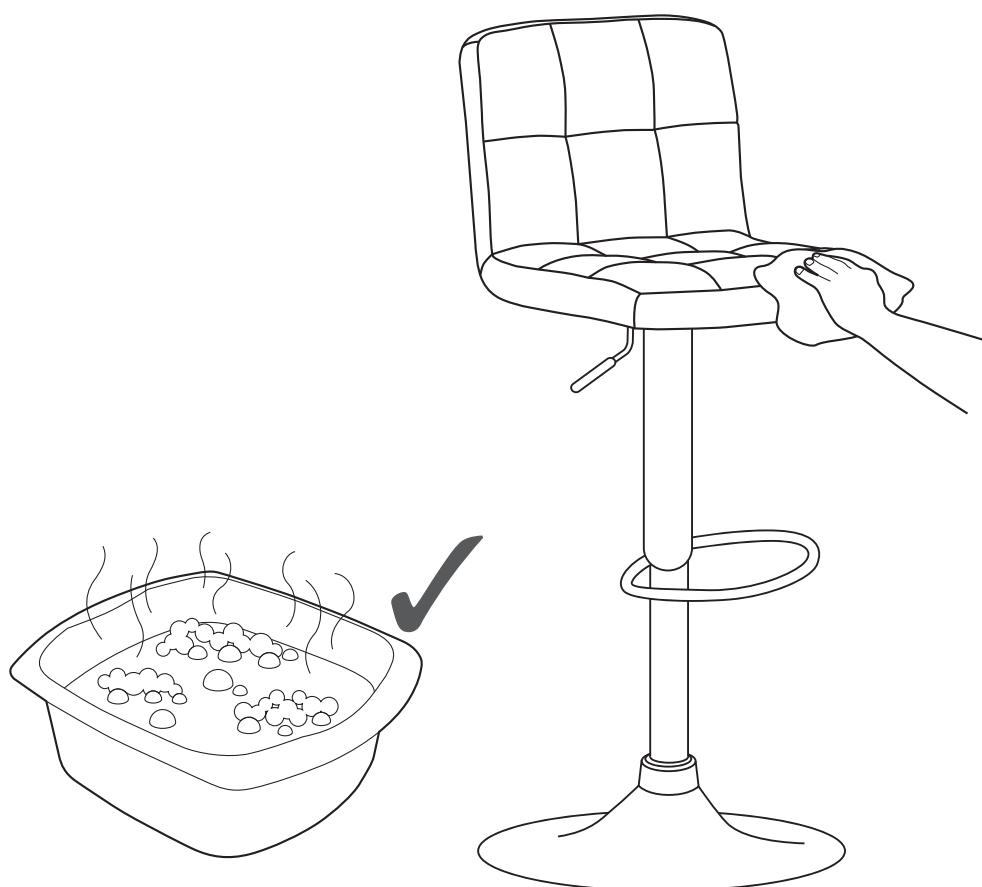
FR Entretien
ES Advertancia

PL Pielęgnacja
PT Aviso

DE Pflege
TR Bakım

RUS Уход

01



Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EN Distributor:

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

**Manufacturer, Fabricant, Hersteller,
Producator, Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

FR Distributeur:

Castorama France C.S. 50101
Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

PL Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE Screwfix Direct Limited Muhlheimer
Straße 15363075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS Импортёр:

ООО "Касторама РУС" Дербеневская
наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва,
115114
www.castorama.ru

Изготовитель для России:

Промышленная зона Каншань, округ
Анжи, город Хучжоу, Чжэцзян, Китай

RO Distribuitor:

SC Bricostore România SA Calea Giulești
1-3, Sector 6, București România
www.bricodepot.ro

ES Distribuidor:

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-EI
Prat de Llobregat www.bricodepot.es

PT Distribuidor:

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat
bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50